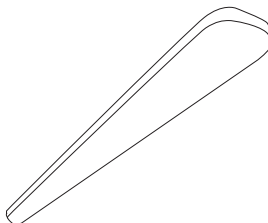


MANUAL DE INSTALACIÓN Y USO

VOLGA 40W CCT

PELH40CT12VO



Para una correcta instalación y seguridad en el uso del producto, lee atentamente este manual antes de desembalarlo. Conserva este manual para futuras consultas.



PRODUCTO CONECTADO A ALTA TENSIÓN. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no manipular el producto con tensión aplicada. Las conexiones de los cableados deberán ser realizadas siempre por personal profesional cualificado.

Este producto mantiene voltaje interno, incluso después del apagado o corte de la tensión de alimentación del mismo. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no manipular el producto hasta pasados 20 minutos desde su apagado. La apertura y manipulación de la caja de conexionado del producto solo debe hacerse por personal cualificado. No desmontar, manipular o abrir partes internas del producto por riesgo de descarga eléctrica, incluso sin estar conectado.

MANTENIMIENTO

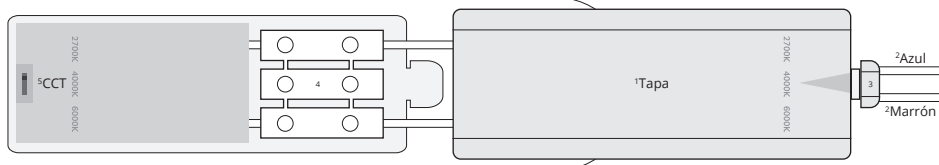
- Evita objetos afilados que puedan golpear o dañar la superficie de la luminaria.
- Utiliza un paño seco suave para la limpieza de la superficie de la luminaria.
- Evita el contacto de la pantalla con sustancias corrosivas.
- Comprueba con regularidad la instalación de la luminaria, para evitar desajustes en el soporte del montaje.

CONSIDERACIONES ADICIONALES

- Por favor, lee cuidadosamente las instrucciones aquí detalladas.
- Para garantizar la correcta instalación del producto, por favor sigue las instrucciones de este manual.
- LED HISPANIA® no se hace responsable por ningún daño causado si la instalación del producto no fue realizada siguiendo las indicaciones de la presente guía o si no fue realizada por personal cualificado.
- No cambiar la estructura de la lámpara o partes de la misma.
- Respetar siempre el grado de protección IP especificado para este producto.
- No emplear la luminaria en condiciones de temperatura fuera del rango especificado.
- No instalar la luminaria en sitios donde sea factible el sumergimiento parcial o completo de la misma.
- Factores como una mala instalación o uso inadecuado serán causantes del cese de la garantía.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN ELÉCTRICA

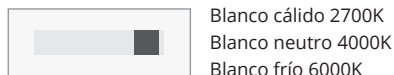
- 1) Antes de comenzar la instalación es imprescindible verificar que la alimentación de red está apagada.
- 2) Retirar la tapa¹ estanca de la luminaria e introducir los cables de alimentación² a través del conector³.
- 3) Conectar los cables de alimentación a la regleta⁴ instalada en la luminaria, respetando en todo momento la polaridad.
- 4) Enroscar el conector³ estanco para garantizar la protección y colocar la tapa¹ en su lugar.
- 5) Encender la alimentación y comprobar que la luminaria LED se enciende/apaga correctamente.



SELECCIÓN DEL TONO DE LUZ

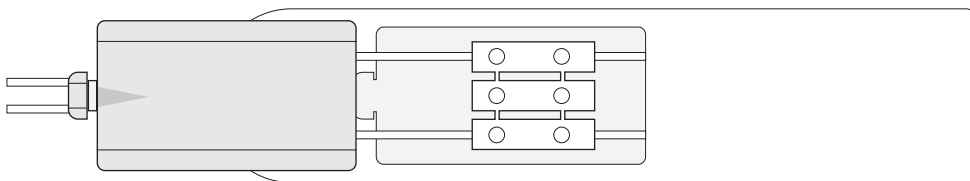
Este producto permite seleccionar entre 3 tonos de luz: luz cálida 2700K, luz neutra 4000K o luz blanca 6000K.

La elección del tono de luz se realiza de manera manual a través de un selector⁵ ubicado en el interior de la luminaria. **Para cambiar el tono de luz, y para evitar posibles daños en el producto, es imprescindible realizarlo con la luminaria apagada.**



INTERCONEXIÓN ENTRE LUMINARIAS

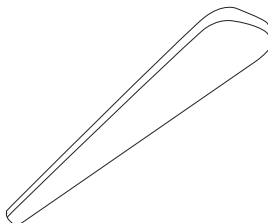
Este producto permite conectar varias luminarias en serie, lo que permite encender/apagar varias luminarias con un único interruptor de pared:



INSTALLATION & USE GUIDE

VOLGA 40W CCT

PELH40CT12VO



For a correct installation and safe use of the product, read this manual carefully before unpacking it. Keep this manual for future reference.



PRODUCT CONNECTED TO HIGH VOLTAGE. To reduce the risk of electric shock, do not handle the product with voltage applied. The wiring connections must always be made by qualified professional personnel.

This product maintains internal voltage, even after the power supply has been turned off or cut off. To reduce the risk of electric shock, do not handle the product until 20 minutes after it has been turned off. The opening and manipulation of the connection box of the product must only be done by qualified personnel. Do not disassemble, manipulate or open internal parts of the product due to the risk of electric shock, even without being connected.

PRODUCT MAINTENANCE

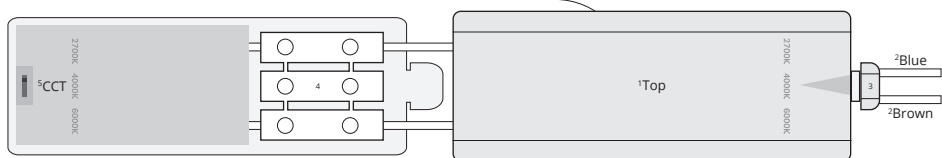
- Avoid handling sharp objects that may damage the surface of the luminaire during installation.
- Use a dry and soft cloth to clean the surface of the luminaire and/or its optics.
- Avoid contact of the optics with corrosive substances.
- Regularly check the installation of the luminaire, to avoid misalignments in the mounting support.

ADDITIONAL CONSIDERATIONS

- Please read the detailed instructions in this installation manual carefully.
- To guarantee the correct installation of the product, please follow the instructions in this manual.
- LED HISPANIA® is not responsible for any damage caused if the installation of the product was not carried out following the indications of this guide or if it was not carried out by qualified personnel.
- Do not change the structure of the lamp or its parts.
- Always respect the degree of IP protection specified for this product.
- Do not use the luminaire in temperature conditions outside the specified range.
- Do not install the luminaire in places where its partial or complete submersion is feasible.
- Factors such as poor installation or improper use will cause the cessation of the guarantee.

ELECTRICAL CONNECTION INSTRUCTIONS

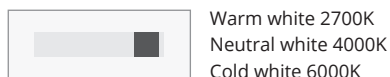
- 1) Before starting the installation it is essential to verify that the mains power is off.
- 2) Remove the waterproof cover¹ from the luminaire and insert the power cables² through the connector³.
- 3) Connect the power cables to the power strip⁴ installed on the luminaire, respecting the polarity at all times.
- 4) Screw on the waterproof connector³ to ensure protection and place the cover¹ in its place.
- 5) Turn on the power and check that the LED luminaire turns on/off correctly.



LIGHT TONE SELECTION

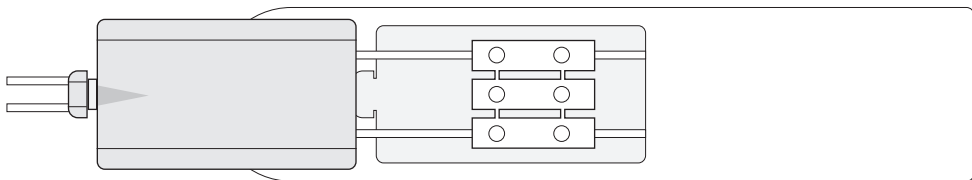
This product allows you to select between 3 light tones: warm light 2700K, neutral light 4000K or white light 6000K.

The choice of light tone is done manually through a selector⁵ located inside the luminaire. **To change the light tone, and to avoid possible damage to the product, it is essential to do it with the luminaire turned off.**



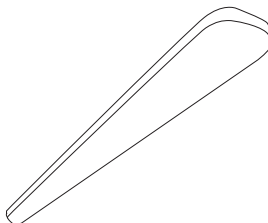
INTERCONNECTION BETWEEN LUMINAIRES

This product allows several luminaires to be connected in series, allowing several luminaires to be turned on/off with a single wall switch:



INSTALLATIONSANLEITUNG VOLGA 40W CCT

PELH40CT12VO



Für eine korrekte Installation und sichere Verwendung des Produkts lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie es auspacken. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlage.



PRODUKT AN HOCHSPANNUNG ANGESCHLOSSEN. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, darf das Produkt nicht unter Spannung gehandhabt werden. Der Kabelanschluss muss stets von qualifiziertem Fachpersonal vorgenommen werden.

Dieses Produkt behält die interne Spannung bei, auch nachdem die Stromversorgung ausgeschaltet oder unterbrochen wurde. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, berühren Sie das Produkt erst 20 Minuten nach dem Ausschalten. Das Öffnen und Manipulieren des Anschlusskastens des Produkts darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Zerlegen, manipulieren oder öffnen Sie keine inneren Teile des Produkts, da die Gefahr eines Stromschlags besteht, auch wenn das Produkt nicht angeschlossen ist.

PRODUKTWARTUNG

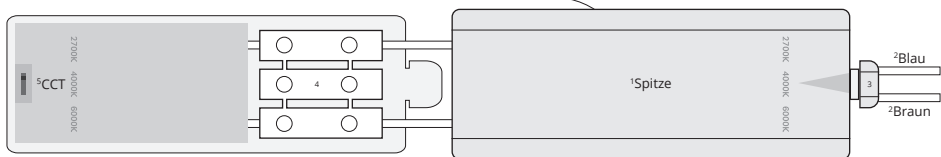
- Vermeiden Sie den Umgang mit scharfen Gegenständen, die die Oberfläche der Leuchte während der Installation beschädigen könnten.
- Reinigen Sie die Oberfläche der Leuchte und/oder ihre Optik mit einem trockenen und weichen Tuch.
- Vermeiden Sie den Kontakt der Optik mit ätzenden Substanzen.

WEITERE ÜBERLEGUNGEN

- Bitte lesen Sie die detaillierten Anweisungen in dieser Installationsanleitung sorgfältig durch.
- Um die korrekte Installation des Produkts zu gewährleisten, befolgen Sie bitte die Anweisungen in dieser Anleitung.
- LED HISPANIA® haftet nicht für Schäden, die dadurch entstehen, dass die Installation des Produkts nicht gemäß den Anweisungen dieser Anleitung oder nicht durch qualifiziertes Personal durchgeführt wurde.
- Verändern Sie nicht die Struktur der Lampe oder ihrer Teile.
- Beachten Sie stets den für dieses Produkt angegebenen IP-Schutzgrad.
- Benutzen Sie die Leuchte nicht bei Temperaturbedingungen außerhalb des angegebenen Bereichs.
- Installieren Sie die Leuchte nicht an Orten, an denen ein teilweises oder vollständiges Untertauchen möglich.

ANLEITUNG ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS

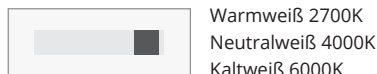
- 1) Bevor Sie mit der Installation beginnen, müssen Sie unbedingt sicherstellen, dass der Netzstrom ausgeschaltet ist.
- 2) Entfernen Sie die wasserdichte Abdeckung¹ von der Leuchte und stecken Sie die Stromkabel² durch den Stecker³.
- 3) Schließen Sie die Stromkabel an die an der Leuchte installierte Steckdosenleiste⁴ an und achten Sie dabei stets auf die Polarität.
- 4) Schrauben Sie den wasserdichten Stecker³ an, um den Schutz zu gewährleisten, und setzen Sie die Abdeckung¹ an ihre Stelle.
- 5) Schalten Sie den Strom ein und prüfen Sie, ob sich die LED-Leuchte richtig ein- und ausschaltet.



AUSWAHL HELLER TÖNE

Bei diesem Produkt können Sie zwischen 3 Lichttönen wählen: warmes Licht 2700K, neutrales Licht 4000K oder weißes Licht 6000K.

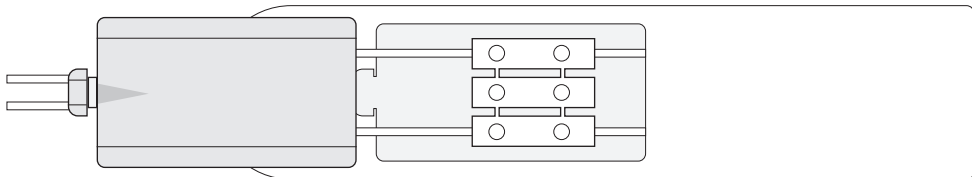
Die Wahl des Lichttons erfolgt manuell über einen Wahlschalter⁵ im Inneren der Leuchte. **Um den Lichtton zu ändern und mögliche Schäden am Produkt zu vermeiden, muss dies unbedingt bei ausgeschalteter Leuchte erfolgen.**



Warmweiß 2700K
Neutralweiß 4000K
Kaltweiß 6000K

VERBINDUNG ZWISCHEN LEUCHTEN

Mit diesem Produkt können mehrere Leuchten in Reihe geschaltet werden, sodass mehrere Leuchten mit einem einzigen Wandschalter ein- und ausgeschaltet werden können:

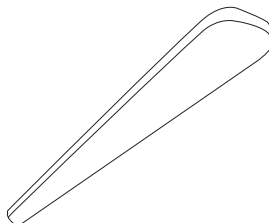


Importado por / Imported by / Eingeführt von / Importato da / Importé par:

LED HISPANIA LIGHTING, S. L.
CIF/VAT: ESB85845675
C/ Alfarería, 4-6 (Pol. Ind. Los Rosales)
28933, Móstoles, Madrid, Spain
Made in China

MANUALE DI INSTALLAZIONE E USO VOLGA 40W CCT

PELH40CT12VO



Per una corretta installazione e un uso sicuro del prodotto, leggere attentamente questo manuale prima di disimballarlo. Conservare questo manuale per future consultazioni.



PRODOTTO COLLEGATO AD ALTA TENSIONE. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non maneggiare il prodotto sotto tensione. I collegamenti elettrici devono sempre essere eseguiti da personale professionale qualificato.

Questo prodotto mantiene la tensione interna, anche dopo che l'alimentazione è stata spenta o interrotta. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non maneggiare il prodotto fino a 20 minuti dopo che è stato spento. L'apertura e la manipolazione della scatola di connessione del prodotto devono essere eseguite solo da personale qualificato. Non smontare, manipolare o aprire le parti interne del prodotto a causa del rischio di scosse elettriche, anche senza essere collegato.

MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

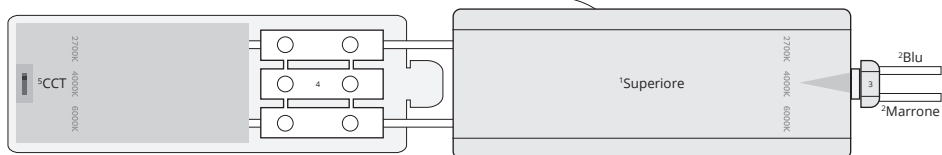
- Evitare di maneggiare oggetti taglienti che potrebbero danneggiare la superficie dell'apparecchio.
- Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire la superficie dell'apparecchio e/o le sue ottiche.
- Evitare il contatto delle ottiche con sostanze corrosive.
- Controllare regolarmente l'installazione dell'apparecchio per evitare disallineamenti nel supporto.

ULTERIORI CONSIDERAZIONI

- Si prega di leggere attentamente le istruzioni dettagliate in questo manuale di installazione.
- Per garantire la corretta installazione del prodotto, seguire le istruzioni contenute nel presente manuale.
- LED HISPANIA® non è responsabile di eventuali danni causati se l'installazione del prodotto non è stata effettuata seguendo le indicazioni di questa guida o se non è stata eseguita da personale qualificato.
- Non modificare la struttura della lampada o sue parti.
- Rispettare sempre il grado di protezione IP specificato per questo prodotto.
- Non utilizzare l'apparecchio in condizioni di temperatura al di fuori del range specificato.
- Non installare l'apparecchio in luoghi in cui è possibile la sua immersione parziale o completa.
- Fattori come una cattiva installazione o un uso improprio causeranno la cessazione della garanzia.

ISTRUZIONI PER IL COLLEGAMENTO ELETTRICO

- 1) Prima di iniziare l'installazione è indispensabile verificare che l'alimentazione di rete sia disinserita.
- 2) Rimuovere la copertura impermeabile¹ dall'apparecchio e inserire i cavi di alimentazione² attraverso il connettore³.
- 3) Collegare i cavi di alimentazione alla presa multipla⁴ installata sull'apparecchio, rispettando sempre la polarità.
- 4) Avvitare il connettore impermeabile³ per garantire la protezione e posizionare la copertura¹ al suo posto.
- 5) Accendere l'alimentazione e verificare che l'apparecchio LED si accenda/spenga correttamente.

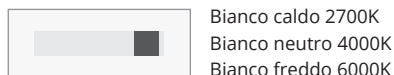


SELEZIONE DEL TONO CHIARO

Questo prodotto permette di scegliere tra 3 tonalità di luce: luce calda 2700K, luce neutra 4000K o luce bianca 6000K.

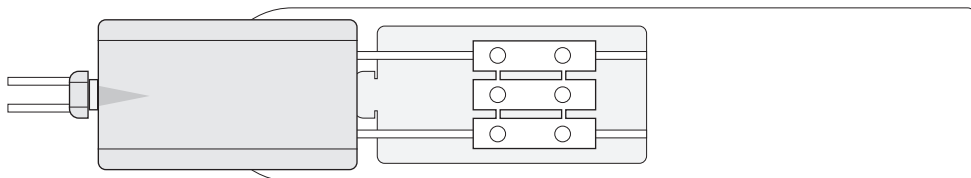
La scelta della tonalità della luce avviene manualmente tramite un selettore⁵ posto all'interno dell'apparecchio.

Per modificare la tonalità della luce, ed evitare possibili danni al prodotto, è indispensabile farlo ad apparecchio spento.



INTERCONNESSIONE TRA APPARECCHI

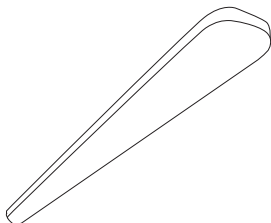
Questo prodotto permette di collegare più apparecchi in serie, permettendo di accendere/spegnere più apparecchi con un unico interruttore a parete:



MANUAL DE INSTALAÇÃO E USO

VOLGA 40W CCT

PELH40CT12VO



Para uma correta instalação e uso seguro do produto, leia atentamente este manual antes de desembalá-lo. Guarde este manual para referência futura.



PRODUTO CONECTADO À ALTA TENSÃO. Para reduzir o risco de choque elétrico, não manuseie o produto com tensão aplicada. As conexões da fiação devem ser sempre feitas por profissionais qualificados.

Este produto mantém a tensão interna, mesmo após o desligamento ou corte da fonte de alimentação. Para reduzir o risco de choque elétrico, não manuseie o produto até 20 minutos após ele ter sido desligado. A abertura e manipulação da caixa de conexões do produto devem ser feitas somente por pessoal qualificado. Não desmonte, manipule ou abra partes internas do produto devido ao risco de choque elétrico, mesmo sem estar conectado.

MANUTENÇÃO DO PRODUTO

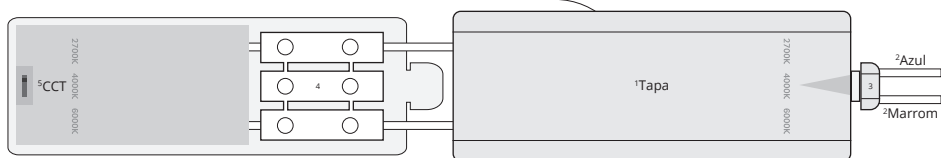
- Evite manusear objetos pontiagudos que possam danificar a superfície da luminária durante a instalação.
- Use um pano seco e macio para limpar a superfície da luminária e/ou sua ótica.
- Evite o contato da ótica com substâncias corrosivas.
- Verifique regularmente a instalação da luminária, para evitar desalinhamentos no suporte de montagem.

CONSIDERAÇÕES ADICIONAIS

- Leia atentamente as instruções detalhadas neste manual de instalação.
- Para garantir a correta instalação do produto, siga as instruções deste manual.
- A LED HISPANIA® não se responsabiliza por quaisquer danos causados se a instalação do produto não for realizada seguindo as indicações deste guia ou se não for realizada por pessoal qualificado.
- Não altere a estrutura da lâmpada ou suas partes.
- Respeite sempre o grau de proteção IP especificado para este produto.
- Não use a luminária em condições de temperatura fora da faixa especificada.
- Não instale a luminária em locais onde seja viável sua submersão parcial ou total.
- Fatores como má instalação ou uso indevido ocasionarão a extinção da garantia.

INSTRUÇÕES DE CONEXÃO ELÉTRICA

- 1) Antes de iniciar a instalação é imprescindível verificar se a rede elétrica está desligada.
- 2) Retire a tampa impermeável¹ da luminária e insira os cabos de alimentação² através do conector³.
- 3) Conecte os cabos de alimentação à extensão⁴ instalada na luminária, respeitando sempre a polaridade.
- 4) Aparafuse o conector à prova d'água³ para garantir a proteção e coloque a tampa¹ em seu lugar.
- 5) Ligue a energia e verifique se a luminária LED liga/desliga corretamente.

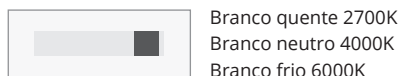


SELEÇÃO DE TOM DE LUZ

Este produto permite selecionar entre 3 tons de luz: luz quente 2700K, luz neutra 4000K ou luz branca 6000K.

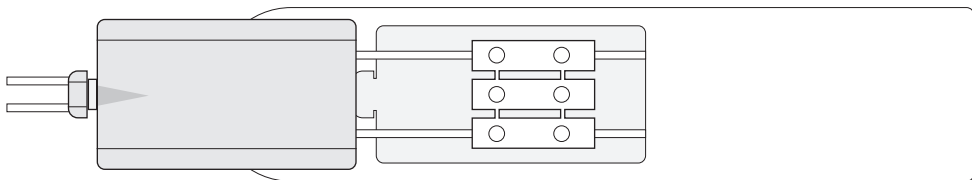
A escolha da tonalidade da luz é feita manualmente através de um seletor⁵ localizado no interior da luminária.

Para alterar a tonalidade da luz, e evitar possíveis danos ao produto, é imprescindível fazê-lo com a luminária desligada.



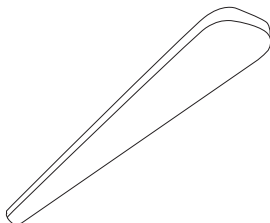
INTERCONEXÃO ENTRE LUMINÁRIAS

Este produto permite ligar várias luminárias em série, permitindo ligar/desligar várias luminárias com um único interruptor de parede:



MANUEL D'INSTALLATION VOLGA 40W CCT

PELH40CT12VO



Pour une installation correcte et une utilisation sûre du produit, veuillez lire attentivement ce manuel avant de le déballer. Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure.



PRODUIT CONNECTÉ À UNE HAUTE TENSION. Pour réduire le risque d'électrocution, ne manipulez pas l'appareil lorsqu'il est sous tension. Les connexions électriques doivent toujours être effectuées par du personnel professionnel qualifié.

Ce produit conserve sa tension interne, même après l'avoir éteint ou après avoir coupé la tension d'alimentation. Pour réduire le risque d'électrocution, ne manipulez pas le produit dans les 20 minutes qui suivent sa mise hors tension. L'ouverture et la manipulation de la boîte de jonction du produit ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié. Ne démontez pas, ne manipulez pas et n'ouvrez pas les pièces internes du produit en raison du risque de choc électrique, même si le produit n'est pas connecté.

MAINTENANCE DES PRODUITS

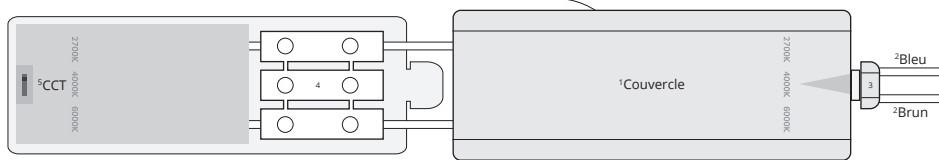
- Évitez de manipuler des objets pointus qui pourraient endommager la surface du luminaire pendant l'installation. - Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer la surface du luminaire et/ou de ses optiques.
- Éviter tout contact de l'optique avec des substances corrosives.
- Vérifier régulièrement l'installation du luminaire afin d'éviter tout désalignement du support de montage.

CONSIDÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES

- Veuillez lire attentivement les instructions détaillées de ce manuel d'installation.
- Pour garantir une installation correcte du produit, veuillez suivre les instructions de ce manuel.
- LED HISPANIA® n'est pas responsable des dommages causés si l'installation du produit n'a pas été effectuée selon les instructions de ce guide ou si elle n'a pas été effectuée par du personnel qualifié.
- Ne modifiez pas la structure de la lampe ou des parties de celle-ci.
- Respectez toujours le degré de protection IP spécifié pour ce produit.
- Ne pas utiliser le luminaire dans des conditions de température en dehors de la plage spécifiée.
- N'installez pas le luminaire dans des endroits où il est possible de l'immerger partiellement ou totalement.

INSTRUCTIONS DE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

- 1) Avant de commencer l'installation, il est essentiel de vérifier que l'alimentation secteur est coupée.
- 2) Retirez le couvercle étanche¹ du luminaire et insérez les câbles d'alimentation² à travers le connecteur³.
- 3) Connectez les câbles d'alimentation à la multiprise⁴ installée sur le luminaire, en respectant à tout moment la polarité.
- 4) Vissez le connecteur étanche³ pour assurer la protection et placez le couvercle¹ à sa place.
- 5) Mettez sous tension et vérifiez que le luminaire LED s'allume/s'éteint correctement.

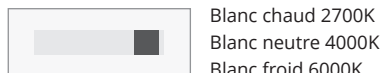


SÉLECTION DE TONALITÉ CLAIRE

Ce produit vous permet de choisir entre 3 tons de lumière : lumière chaude 2700K, lumière neutre 4000K ou lumière blanche 6000K.

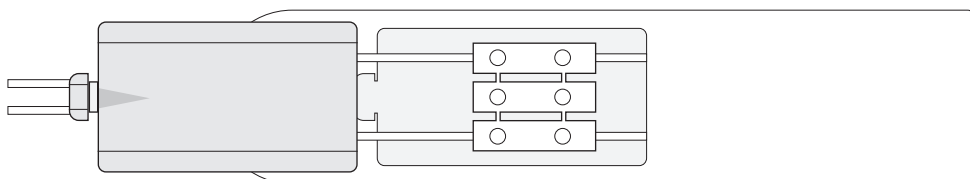
Le choix de la tonalité lumineuse se fait manuellement grâce à un sélecteur⁵ situé à l'intérieur du luminaire.

Pour changer la tonalité de la lumière et éviter d'éventuels dommages au produit, il est indispensable de le faire avec le luminaire éteint.



INTERCONNEXION ENTRE LUMINAIRES

Ce produit permet de connecter plusieurs luminaires en série, permettant ainsi d'allumer/éteindre plusieurs luminaires avec un seul interrupteur mural :



GARANTÍA

- La garantía de este producto es de **3 años desde fecha de factura**.
- Los defectos causados por una incorrecta manipulación no están cubiertas por la garantía.
- Cualquier manipulación o modificación de la luminaria invalida la garantía.
- La selección del material por parte de los clientes exime a LED HISPANIA® de una posible aplicación incorrecta.
- LED HISPANIA® solo se responsabiliza de la calidad de sus productos, siempre que se sigan las recomendaciones indicadas, y declinará toda responsabilidad por la aplicación inadecuada de las luminarias o lámparas empleadas, el incorrecto suministro eléctrico o no seguir las instrucciones de instalación y mantenimiento.

WARRANTY

- The guarantee of this product is **3 years from the date of purchase**.
- Defects caused by incorrect handling are not covered by the guarantee.
- Any manipulation or modification of the luminaire invalidates the guarantee. This luminaire has systems that allow the identification of manipulation outside LED HISPANIA®.
- The selection of the material by the clients exempts LED HISPANIA® from a possible incorrect application.
- LED HISPANIA® is only responsible for the quality of its products, provided that the indicated recommendations are followed, and will decline all responsibility for the inappropriate application of the luminaires or lamps used, the incorrect electrical supply or not following the installation and maintenance instructions.

GARANTIE

- Die Garantie für dieses Produkt beträgt **3Jahre ab Kaufdatum**.
- Mängel, die durch unsachgemäße Handhabung entstehen, fallen nicht unter die Garantie.
- Jegliche Manipulation oder Veränderung der Leuchte führt zum Erlöschen der Garantie. Diese Leuchte verfügt über Systeme, die eine Erkennung von Manipulationen außerhalb von LED HISPANIA® ermöglichen.
- Die Materialauswahl durch den Auftraggeber schließt LED HISPANIA® von einer möglichen Fehlanwendung aus.
- LED HISPANIA® ist nur für die Qualität seiner Produkte verantwortlich, sofern die angegebenen Empfehlungen befolgt werden, und lehnt jede Verantwortung für die unsachgemäße Verwendung der verwendeten Leuchten oder Lampen, die falsche Stromversorgung oder die Nichtbeachtung der Installations- und Wartungsanweisungen ab.

GARANZIA

- La garanzia di questo prodotto è di **3 anni dalla data di acquisto**.
- I difetti causati da una manipolazione errata non sono coperti dalla garanzia.
- Qualsiasi manipolazione o modifica dell'apparecchio invalida la garanzia. Questo apparecchio dispone di sistemi che consentono l'identificazione di manipolazioni all'esterno di LED HISPANIA®.
- La selezione del materiale da parte dei clienti esonera LED HISPANIA® da un'eventuale errata applicazione.
- LED HISPANIA® è responsabile solo della qualità dei suoi prodotti, a condizione che vengano seguite le raccomandazioni indicate, e declina ogni responsabilità per l'applicazione inappropriata degli apparecchi di illuminazione o delle lampade utilizzate, l'alimentazione elettrica errata o il mancato rispetto delle istruzioni di installazione e manutenzione.

GARANTIA

- A garantia deste produto é de **3 anos a partir da data de compra**.
- Defeitos causados por manuseio incorreto não são cobertos pela garantia.
- Qualquer manipulação ou modificação da luminária invalida a garantia. Esta luminária possui sistemas que permitem a identificação de manipulação fora do LED HISPANIA®.
- A seleção do material pelos clientes isenta LED HISPANIA® de uma possível aplicação incorreta.
- A LED HISPANIA® é apenas responsável pela qualidade dos seus produtos, desde que sejam seguidas as recomendações indicadas, declinando qualquer responsabilidade pela aplicação inadequada das luminárias ou lâmpadas utilizadas, pela alimentação elétrica incorreta ou pelo incumprimento das instruções de instalação e manutenção.

GARANTIE

- La garantie de ce produit est de **3 ans à compter de la date d'achat**.
- Les défauts causés par une mauvaise manipulation ne sont pas couverts par la garantie.
- Toute manipulation ou modification du luminaire annule la garantie. Ce luminaire est équipé de systèmes permettant d'identifier les manipulations effectuées par une personne autre que LED HISPANIA®.
- Le choix du matériau par le client exonère LED HISPANIA® d'une éventuelle mauvaise application.
- LED HISPANIA® n'est responsable que de la qualité de ses produits, à condition que les recommandations indiquées soient suivies, et décline toute responsabilité en cas de mauvaise application des luminaires ou lampes utilisés, d'alimentation électrique incorrecte ou de non-respect des instructions d'installation et d'entretien.



ES Esta marca indica que este producto no debe ser eliminado en la basura del hogar en la Unión Europea. Debe reciclar este producto adecuadamente para evitar posibles daños al medio ambiente o riesgos para la salud humana a través de la eliminación no controlada y para promover la reutilización de recursos materiales. Debe devolver su producto usado en un punto adecuado de recogida o contactar el vendedor donde compró este producto. El vendedor debe aceptar productos usados y devolverlos en una planta de reciclaje adecuada al medio ambiente.

EN This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste within the EU. Recycle this product properly to prevent possible damage to the environment or a risk to human health via uncontrolled waste disposal and in order to promote the sustainable reuse of material resources. Please return your used product to an appropriate collection point or contact the retailer where you purchased this product. Your retailer will accept used products and return them to an environmentally-sound recycling facility.

DE Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausabfall entsorgt werden sollte. Recyceln Sie dieses Produkt ordnungsgemäß, um mögliche Umweltschäden oder Gesundheitsrisiken durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern und gleichzeitig die umweltverträgliche Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Bitte geben Sie Ihr gebrauchtes Produkt an eine geeignete Sammelstelle oder kontaktieren Sie den Händler, wo Sie das Produkt erworben haben. Ihr Händler wird das gebrauchte Produkt annehmen und an eine umweltgerechte Recycling-Einrichtung weiterleiten.

IT Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici nelle nazioni dell' Unione Europea. Per prevenire possibili danni all' ambiente o alla salute da apparecchi e dispositivi smaltiti in modo non corretto, iciclare il dispositivo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per smaltire il dispositivo, utilizzare i sistemi di raccolta e smaltimento o contattare il rivenditore autorizzato presso il quale il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore autorizzato accetterà i prodotti usati e provvederà al loro riciclaggio adeguato in maniera ecocompatibile.

FR Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères au sein de l'UE. Recyclez ce produit de façon correcte pour éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine en l'apportant à un centre de recyclage afin de revaloriser ses matières premières. Veuillez rapporter votre produit usagé à un centre de collecte approprié ou contactez le distributeur qui vous a vendu ce produit. Votre revendeur reprendra vos produits hors d'usage et les retournera à un centre de recyclage écologique.

ES El módulo LED de esta luminaria puede ser reemplazado en caso de avería técnica, si bien este procedimiento deberá ser realizado, exclusivamente, por parte del personal técnico de LED HISPANIA® o personal cualificado y debidamente autorizado para ello. La manipulación por parte de personal no autorizado supondrá la extinción de garantía del producto.

EN The LED module of this luminaire can be replaced in case of technical failure; however, this procedure must be carried out exclusively by LED HISPANIA® technical staff or qualified and duly authorized personnel. Handling by unauthorized personnel will void the product warranty.

DE Das LED-Modul dieser Leuchte kann im Falle eines technischen Defekts ausgetauscht werden, jedoch darf dieses Verfahren ausschließlich von LED HISPANIA®-Fachpersonal oder qualifiziertem und ordnungsgemäß autorisiertem Personal durchgeführt werden. Eine Manipulation durch nicht autorisiertes Personal führt zum Erlöschen der Produktgarantie.

IT Il modulo LED di questa lampada può essere sostituito in caso di guasto tecnico; tuttavia, questa operazione deve essere eseguita esclusivamente dal personale tecnico LED HISPANIA® o da personale qualificato e debitamente autorizzato. La manipolazione da parte di personale non autorizzato comporterà l'annullamento della garanzia del prodotto.

PT O módulo LED desta luminária pode ser substituído em caso de falha técnica; no entanto, este procedimento deve ser realizado exclusivamente pelo pessoal técnico da LED HISPANIA® ou por pessoal qualificado e devidamente autorizado. A manipulação por pessoal não autorizado resultará na anulação da garantia do produto.

FR Le module LED de cette lampe peut être remplacé en cas de panne technique ; toutefois, cette opération doit être effectuée exclusivement par le personnel technique de LED HISPANIA® ou par un personnel qualifié et dûment autorisé. Toute manipulation par un personnel non autorisé entraînera l'annulation de la garantie du produit.



LED HISPANIA LIGHTING, S. L.

NIF/VAT: ESB85845675

C/ Alfarería, 4-6 (Pol. Ind. Los Rosales)

28933 Móstoles, Madrid, España

Hecho en China

info@ledhispania.com | www.ledhispania.com